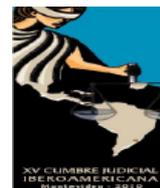




## **XV CUMBRE JUDICIAL IBEROAMERICANA**

### **TERCERA REUNIÓN PREPARATORIA Fortaleza (Brasil) Del 2 al 4 de diciembre de 2009**



### **Conclusiones de Fortaleza**

Los Presidentes y Coordinadores/as Nacionales asistentes a la Tercera Reunión Preparatoria de la XV Cumbre Judicial Iberoamericana, convencidos/as de la necesidad de avanzar en el desarrollo de los contenidos y documentos que permitan alcanzar una Declaración Final en la Asamblea Plenaria que tendrá lugar en Montevideo los días 28 a 30 de abril, bajo el eje temático “El Rol del Juez en la Sociedad Contemporánea, la Imagen de la Justicia y las Relaciones con la Sociedad”, acordamos:

**Primera.** Felicitarnos por el cumplimiento puntual del calendario y objetivos trazados para esta edición en la Primera Reunión Preparatoria, celebrada en Lima, así como por la calidad de los trabajos y resultados presentados, analizados, y finalmente validados de forma definitiva, a lo largo de las sesiones de trabajo de esta Tercera Reunión Preparatoria.

**Segunda.** Validar el documento que contiene el proyecto de la Declaración Final de la XV edición, que se incorpora como anexo I a esta Declaración, acordando someterlo en estos términos a la consideración de los Presidentes durante las sesiones de la Asamblea Plenaria de la XV Cumbre Judicial Iberoamericana.

**Tercera.** Validar, con la redacción definitiva que se incorporará como Anexo II a esta Declaración y elevar a la Asamblea Plenaria para su aprobación final, el documento del proyecto sobre buenas prácticas en materia de comunicación ("Principios, Reglas y Buenas Prácticas sobre las relaciones

entre los Poderes Judiciales y los medios de Comunicación"), presentado por el grupo de trabajo constituido al efecto y coordinado por **Uruguay** (*Suprema Corte*) e integrado por: **Brasil** (*Superior Tribunal de Justicia y Consejo Nacional de Justicia*), **Chile** (*Corte Suprema*), **Costa Rica** (*Corte Suprema*), **Honduras** (*Corte Suprema*), **México** (*Suprema Corte*), **Panamá** (*Corte Suprema*), **Perú** (*Corte Suprema y Consejo*), **Portugal** (*Supremo Tribunal de Justicia*), **Puerto Rico** (*Tribunal Supremo*). Reconocemos el valioso aporte que en la presente reunión preparatoria han realizado al documento los señores y señoras representantes de Andorra, Argentina, Colombia, Costa Rica, España y México.

**Cuarta.** Validar, con la redacción definitiva que se incorporará como anexo III a esta Declaración y elevar a la Asamblea Plenaria para su aprobación final, los documentos del proyecto sobre Red de Comunicadores y Canal Iberoamericano de Justicia ("Normas de Constitución y Funcionamiento de la Red de Comunicadores de los Poderes Judiciales Iberoamericanos", "Normas de Constitución y Funcionamiento del Canal Iberoamericano de Justicia"), presentados por el grupo de trabajo constituido al efecto; y coordinado conjuntamente por **Brasil** (*Superior Tribunal de Justicia y Consejo Nacional de Justicia*) y **México** (*Suprema Corte*) e integrado por: **Colombia** (*Corte Suprema y Consejo*), **España** (*Consejo*), **Panamá** (*Corte Suprema*), **Paraguay** (*Corte Suprema y Consejo*), **Perú** (*Corte Suprema y Consejo*), y **Uruguay** (*Suprema Corte*).

**Quinta.** Validar, con la redacción definitiva que se incorporará como anexo IV a esta Declaración y elevar a la Asamblea Plenaria para su aprobación final, el proyecto sobre oralidad y despacho judicial en el área iberoamericana ("Oralidad Procesal y Gestión del Despacho Judicial en Iberoamérica, con un Apéndice de Cuadros Analíticos y un Resumen de Observaciones"), presentado por el grupo de trabajo constituido al efecto; y coordinado por **Costa Rica**, e integrado por: **Chile** (*Corte Suprema*), **Colombia** (*Consejo y Corte Suprema*), **República Dominicana** (*Suprema Corte*), **El Salvador** (*Corte Suprema*), **España** (*Tribunal Supremo y Consejo*),

*Guatemala* (Corte Suprema), *Honduras* (Corte Suprema), *México* (Consejo), *Nicaragua* (Corte Suprema), *Panamá* (Corte Suprema), *Paraguay* (Corte Suprema), *Perú* (Corte Suprema), *Portugal* (Consejo), *Uruguay* (Suprema Corte), y *Venezuela* (Tribunal Supremo).

**Sexta.** Validar, con la redacción definitiva que se incorporará como anexo V a esta Declaración y elevar a la Asamblea Plenaria para su aprobación final, el documento del proyecto sobre el plan iberoamericano de estadística judicial, (“Proyecto Plan Iberoamericano de Estadística Judicial”, segunda parte), presentado por el grupo de trabajo constituido al efecto; coordinado por, **Costa Rica** (Corte Suprema y Consejo) **España** (Consejo) y **México** (Suprema Corte y Consejo), e integrado por **Argentina** (Consejo), **Chile** (Corte Suprema), **República Dominicana** (Suprema Corte), **El Salvador** (Consejo), **Guatemala** (Corte Suprema), **Honduras** (Corte Suprema), **Nicaragua** (Corte Suprema), **Panamá** (Corte Suprema) **Paraguay** (Corte Suprema y Consejo), y **Venezuela** (Tribunal Supremo).

**Séptima.** Validar, con la redacción definitiva que se incorporará como anexo VI a esta Declaración, y elevar a la Asamblea Plenaria para su aprobación final, el documento del proyecto relativo a la creación de un grupo de trabajo sobre seguimiento de proyectos y coordinación con los “Hijos de Cumbre” (“Estatuto de la Comisión Permanente de Coordinación y Seguimiento de la Cumbre Judicial Iberoamericana”), presentado por el grupo de trabajo constituido al efecto; coordinado por **Puerto Rico** (Tribunal Supremo) y constituido por: **España** (Tribunal Supremo y Consejo), **Uruguay** (Suprema Corte), **Brasil** (Superior Tribunal de Justicia), **El Salvador** (Corte Suprema), **Honduras** (Corte Suprema), **Perú** (Corte Suprema y Consejo); con la colaboración de **Argentina** (Consejo), **Guatemala** (Corte Suprema), **Paraguay** (Corte Suprema). Solicitar a los/las coordinadores/as de este grupo de trabajo la remisión antes del día 15 del presente mes del proyecto de modificación de las normas de funcionamiento de la Cumbre Judicial Iberoamericana, a fin de integrar en las mismas a la Comisión de Coordinación y Seguimiento de Proyectos.

**Octava.** Validar, con la redacción definitiva que se incorporará como anexo VII a esta Declaración, y elevar a la Asamblea Plenaria para su aprobación final, el documento del proyecto desarrollado en el marco de IberIus, sobre creación de un portal Iberoamericano del conocimiento jurídico (“Portal Iberoamericano del conocimiento jurídico y Web social”), presentado por el grupo de trabajo constituido al efecto; grupo coordinado por **España** (Consejo) y **México** (Suprema Corte y Consejo) e integrado por: **Costa Rica** (Corte Suprema), **El Salvador** (Corte Suprema), **Honduras** (Corte Suprema), **Nicaragua** (Corte Suprema), **Paraguay** (Corte Suprema y Consejo), **Perú** (Corte Suprema y Consejo) y **Uruguay** (Suprema Corte).

**Novena.** Iniciar el proceso de preparación de la constitución de la Comisión Permanente de Coordinación y Seguimiento, derivada del proyecto previsto en el ordinal séptimo de estas conclusiones, para lo cual se acuerda que cada uno de los países representados pueda presentar una candidatura, acompañando la hoja de vida correspondiente, así como los otros documentos en cualquier soporte destinados a justificarla. Las candidaturas y toda la documentación anexa deberán tener entrada en la Secretaría Permanente como máximo hasta el día 15 de febrero de 2010. Una vez concluido el plazo de presentación de candidaturas, la Secretaría Permanente hará difusión de las mismas a través de los/las coordinadores/as nacionales. Asimismo se acuerda recomendar a los Presidentes/as que en la elección de los integrantes de la Comisión, tengan en cuenta la inclusión de los/as Coordinadores/as Nacionales que trabajaron en el grupo de desarrollo del proyecto.

**Décima.** Iniciar el proceso de renovación de la Comisión Iberoamericana de Ética Judicial, prevista en los arts. 83 y siguientes del Código Modelo Iberoamericano de Ética Judicial, para lo cual se acuerda que cada uno de los países representados, puedan presentar candidaturas de conformidad con lo que establece el art. 85 del Código, acompañadas de las hojas de vida correspondientes, así como de otros documentos en cualquier soporte destinados a justificarlas. Las candidaturas y toda la documentación

anexa deberán tener entrada en la Secretaría Permanente como máximo hasta el día 15 de febrero de 2010. Una vez concluido el plazo de presentación de candidaturas, la Secretaría Permanente hará difusión de las mismas a través de los coordinadores nacionales.

***Undécima.*** Iniciar el proceso de nombramiento de un nuevo Secretario Ejecutivo de la Comisión Iberoamericana de Ética Judicial, para lo cual la Secretaría Permanente, para hacer uso de la facultad prevista en el art. 88 solicita a las instituciones miembros la presentación de candidaturas acompañadas de las hojas de vida correspondientes, así como de otros documentos en cualquier soporte destinados a justificarlas. Las candidaturas y toda la documentación anexa deberán tener entrada en la Secretaría Permanente como máximo hasta el día 15 de febrero de 2010. Una vez concluido el plazo de presentación de candidaturas, la Secretaría Permanente hará difusión de las mismas a través de los coordinadores nacionales, y tratará de obtener consenso sobre la persona a proponer.

***Duodécima.*** Iniciar en el contexto del proyecto sobre oralidad procesal y gestión del despacho judicial, una vez aprobado el mismo por la Asamblea Plenaria, la implementación de un sistema de juzgados piloto que comenzará con los Poderes Judiciales de Costa Rica y Perú; se invita a los demás miembros a sumarse a esta experiencia.

***Decimotercera.*** Tener por presentada la ratificación por parte de la Suprema Corte de Justicia de la República Argentina de su voluntad de asumir la Secretaría Pro Tempore de la XVI edición, bajo el eje temático “Modernización, confianza pública en la justicia, nuevas tecnologías y transparencia”, así como autorizar a la Secretaría Permanente para que lleve a cabo las diligencias pertinentes a fin de que en la Asamblea Plenaria de Montevideo exista un espacio temporal destinado a la presentación del mismo.

***Decimocuarta.*** Tener por presentadas las candidaturas siguientes para las sedes de la próxima edición:

- Primera Reunión Preparatoria (Paraguay, Corte y Consejo)
- Tercera Reunión Preparatoria (Nicaragua, Corte Suprema)

***Decimoquinta.*** Fijar el próximo día 15 de febrero de 2010 como fecha límite para la presentación de mociones y propuestas para incluir en la agenda de la Asamblea Plenaria. Dichas mociones o propuestas deberán ser remitidas, dentro del plazo indicado, por correo electrónico a la Secretaría Permanente, quien procederá a su distribución por el mismo procedimiento a todos los coordinadores nacionales antes del día 25 del mismo mes.

***Decimosexta.*** Solicitar de los/las coordinadores/as de aquellos grupos de trabajo cuyos documentos de proyecto hayan experimentado alguna modificación, que remitan las versiones definitivas de los mismos a la Secretaría Permanente antes del próximo día 10 de los corrientes.

***Decimoséptima.*** Dar cuenta a la Asamblea Plenaria de las candidaturas presentadas para la Secretaría Pro Tempore de la XVII Cumbre Judicial Iberoamericana por parte de la Corte Suprema de Chile y de la Corte Suprema de Paraguay, y el anuncio para la Secretaria Pro Tempore de la XVIII Cumbre por parte de la Corte Suprema de la República del Perú.

***Decimoctava.*** Proponer en esta reunión como sede de la Secretaría Permanente en el próximo periodo al Consejo General del Poder Judicial del Reino de España.

***Decimonovena.*** Solicitar a las Secretarías Permanente y Pro Tempore que al elaborar las agendas de la Asamblea Plenaria de la XV edición y de la III Feria de Justicia y Tecnología, tengan en cuenta la necesidad de que los Presidentes y Presidentas dispongan de los tiempos razonablemente necesarios para poder visitar dicha Feria y debatir acerca de los contenidos de la misma.

***Vigésima.*** Agradecer a la Suprema Corte de Justicia de la República Oriental del Uruguay, a través del Ministro, Dr. Jorge Omar Chediak, todo el apoyo dispensado para el desarrollo de las diferentes actividades de esta edición. Este agradecimiento se hace asimismo nominalmente extensivo a los presidentes que han intervenido en las actividades de esta edición: Dr. Jorge Ruibal Pino y Dr. Jorge Tomás Larrieux Rodríguez.

***Vigésimoprimera.*** Agradecer al Superior Tribunal de Justicia de Brasil, institución anfitriona de esta última reunión preparatoria, a través de su Presidente, Ministro Cesar Asfor Rocha, el magnífico esfuerzo organizativo desplegado, así como su excelente hospitalidad. Agradecer asimismo al Gobierno del Estado de Ceará, a través de su Gobernador, Dr. Cid Ferreira Gomes, el apoyo institucional que en todo momento ha prestado a este evento.

***Vigésimosegunda.*** Expresar la condolencia por el fallecimiento del Desembargador del Tribunal de Justicia del Estado de Ceará Dr. Wilton Machado.

***Vigesimotercera.*** Comunicar a todos los Presidentes y Presidentas de las Cortes y Tribunales Supremos o Superiores de Justicia y de los Consejos de la Judicatura o Magistratura que la Secretaría Pro Tempore ha fijado como fechas para la celebración de la Asamblea Plenaria de la XV Cumbre Judicial Iberoamericana, en Montevideo (República Oriental del Uruguay), los días 28 a 30 de abril de 2010.

Dado en Fortaleza (República Federativa de Brasil), el día 4 del mes de diciembre de dos mil nueve.